

Allannguutissatut siunnersuut

uunga

Suliniutini angisuuni illuliortiternernik sanaartornerillu suliassat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx. xxx 2012-imeersumut siunnersuut

Aappassaanneerinninnissamut Naalakkersuisunit saqqummiunneqartoq.

1. Suliniutini angisuuni illuliortiternernik sanaartornerillu suliassat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx. xxx 2012-imeersumut siunnersuut imatut oqaasertalerneqassaaq:

“Kapitali 1

Siunertaa atorneqarfissaalu il.il.

§ 1. Inatsisartut inatsisaanni anguniarneqarpoq suliniutini angisuuni Kalaallit Nunaata aningasaqaarnikkut ineriarorneranut immikkut pingaaruteqartuni aningaasaliinissamik piviusunngortitsinissamillu siuarsanissaq, taamaaliortoqassaarlu inuiaqatigiit soqtigisaat eqqumaffigalugit.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni anguniarneqarpoq inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut aammalu inuussutissarsiortut unammillersinnaassuseqarnerannut siunertaanngitsumik sunniutaanerluttussanik pitsaliuinissaq killiliinissarlu, ilanngullugit ingerlatat inatsimmi pineqartunut ilaasut malitsigisaannik aningaasarsiat aningaasartuutillu nalinginnaasumik amerlassusaasa tulluanngitsumik qaffannissaat.

§ 2. Neqeroortitsinerit aammalu suliakkiissutinik tunniussinerit atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersagaasut tunngavigalugit pisinnaasut akuersissummik Naalakkersuisut nalunaaruteqareersimappata, tak. § 7, suliniummut ingerlatseqatigiiffiup sanaartornissamut isumaqatigiissutinut neqeroortitsineranut aammalu suliakkiissutinik tunniussineranut Inatsisartut inatsisaat atorneqassaaq.

§ 3. Suliniut suliniutaappat angisooq, tak. § 6, imm. 1, suliniummi sanaartornermut ingerlatanut, tak. § 5, imm. 3, Inatsisartut inatsisaat atorneqassaaq ingerlatanullu allanut atorneqassanani.

Imm. 2. Suliniut tassaasimanngippat suliniut angisooq, suliniummi sanaartornermut ingerlatanut, takuuq § 5, imm. 3, imaluunniit ingerlatanut allanut inatsit atorneqassanngilaq.

Kapitali 2

Nassuaatit

Suliniut suliniummullu ingerlatseqatigiiffik

§ 4. Suliniut paasineqassaaq tassaasoq suliniut ingerlatat makkua arlaanni pineqartunut ilaasoq:

- 1) Akuersissut aatsitassat ikummatissallu pillugit inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu aatsitassanik piaaneq (aatsitassarsiornermik suliniut).
- 2) Akuersissut erngup nukinga pillugu inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu innaallagissamik erngup nukinganit innaallagissiorfimmit ataatsimit arlalinnilluunniit tunisassiarineqartumik atuinermik aallaaveqartumik suliffissuaqarnermik suliaqarneq.
- 3) Akuersissut erngup nukinga pillugu inatsit naapertorlugu tunniunneqarsimasoq malillugu erngup nukinga atorlugu innaallagissiorneq.

Imm. 2. Suliniummut ingerlatseqatigiiffik paasineqassaaq tassaasoq suliffeqarfik imaluunniit suliffeqarfiit suleqatigiit suliniummik angisuumik ingerlataqarniartut ingerlataqartulluunniit.

Suliniummut sanaartukkat, sanaartornerup ingerlanner, pilersitsineq, sanaartornermi ingerlatat, sanaartornermut aningaasartuutit aamma sanaartornissamut isumaqatigiissutit

§ 5. Suliniummut sanaartukkat paasineqassaaq tassaasoq suliniummi tunngaviusumik sanaartugassat, illuutit, maskiinat, teknikkikkut aaqqissukkat allallu nunami attaveqaataasut.

Imm. 2. Sanaartornerup ingerlanera paasineqassaaq tassaasoq immikkoortoq suliniummi suliassamut sanaartukkanik pilersitsiviusussaq.

Imm. 3. Sanaartornermik ingerlatat paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani suliniummi suliassanik sanaartukkanik pilersitsinermi illiortiternernik sanaartornernillu suliaqarnerit aammalu ingerlatat tassunga atasut. Suliniutit taakkununnga attuumassuteqartunulli ilaangillat nerisassiorneq, nerisarfinnik kantiinanik ingerlatsineq, eqquiaaneq, sumiiffimmi assartuineq tamatumunnga attuumassuteqartut suliallu assigisaat kiffartuussinerillu.

Imm. 4. Sanaartornermut aningaasartuutit paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani suliniummi sanaartukkanik pilersitsinermi suliassamut ataatsimut katillugit aningaasartuutit.

Imm. 5. Sanaartornissamut isumaqatigiissut paasineqassaaq tassaasoq sanaartornerup nalaani sanaartornermik ingerlatanik suliaqarnissamut isumaqatigiissut.

Suliniut angisooq

§ 6. Suliniut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu suliniutit angisuutut isigineqassaaq, ima pisoqarpat:

- 1) suliniummi sanaartornermut aningaasartuutit milliard-it tallimat danskit koruunii sinnersimappagit, aamma
- 2) suliniummi sanaartornermik ingerlatanik suliaqarnermi sulisussanik pisariaqartitsineq,

sulisinnaasunit suliffeqanngitsunit aammalu Kalaallit Nunaanni pissarsiarineqarsinnaasunit annertunerusimappat, imaluunniit

3) suliffeqarfinni sanaartorermik ingerlatanik suliaqartuni teknikkikkut aningaasaqarnikkullu naammassisqarsinnaanermut suliniummi piumasaqaataasut, suliffeqarfiiit kalaallinit pigineqartut teknikkikkut aningaasaqarnikkullu naammassisqarsinnaanerannit annertunerusimappata.

Imm. 2. Ulloq 1. januar 2013-mi atuutilersumik imm. 1 nr. 1-imi aningaasat taaneqartut sanaartorermut aningaasartuutinut najoqqutassat qaffannerannut naapertuuttumik ukiumoortumik iluarsineqartassapput.

Kapitali 3

Sanaartornissamut isumaqatigiissutinut neqeroortitsineq aamma sanaartornissamut isumaqatigiissutinik tunniussineq kiisalu immikkut ittunik atugassaqartitaalluni sanaartornissamut isumaqatigiissutinik neqerooruteqartitsinissamut akuersissut

§ 7. Sanaartornissamut isumaqatigiissutinut neqeroortitsineq aamma sanaartornissamut isumaqatigiissutit suliakkiissuteqarfigineqarnerat atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersagaasut malillugit pisissasoq akuersisummik Naalakkersuisut suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut tunniussisinnaapput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu akuersissut taamaallaat suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut aktiaatileqatigiiffiusumut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumut tunniunneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Suliniummut ingerlatseqatigiiffik suliffeqarfissuarmut ilaappat, ingerlatseqatigiiffik nalinginnaasumik niuernermi atugassarititaasut malillugit akeqartitsilluni, aammalu niuernermi nalinginnaasumik atugassarititaasut malillugit atugassaqartitsilluni iliuuseqartassaaq.

Imm. 4. Sanaartornissamut isumaqatigiissutinut neqeroortitsineq, kiisalu sanaartornissamut isumaqatigiissutit suliakkiissuteqarfigineqarnerat, nunani tamalaani neqeroortitsivigineqarsinnaavoq aammalu nunami namminermi nunanilu tamalaani suleriaatsinut pitsasunut naapertuuttumik nunani tamalaani immikkut toqqakkanik neqeroortitsisoqarsinnaalluni.

Imm. 5. Naalakkersuisut akuersisummik sanaartorermik suliassanut neqeroortitsinermini aamma sanaartorermik suliassanik suliakkiissuteqarnermi atugassarititaasussat pillugit aalajangersakkanik suliaqassapput, ilangullugit suliniummut ingerlatseqatigiiffiup neqeroortitsinermini piumasaqaatigisassai. Ilaatigut sulisussanik nunaqvavissunik piginnaasalinnik pissarsisinnaaneq aamma suliffeqarfiiit kalaallinit pigineqartut naammassisinnaasaat piginnaasaallu eqqarsaatigalugit suliniummik ingerlatsisut ingerlatseqatigiiffiit aammalu taakkua kiffartuussititaat , pillugit aalajangersagaliortoqassaaq, suliffeqarfiiit kalaallinit pigineqartut sulisussallu nunaqvavissut atorneqarnissaat pillugu aalajangersaasoqartassaaq, sapinngisamik anertunerpaamik neqeroortitsinermini taakkua periarfissinniarlugit, aammalu susassaqartut pingasut akornanni isumaqatigiissuteqanertigut (Impact Benefit Agreements, IBA) Namminersorlutik Oqartussat, pisortani oqartussat allat aamma suliniummut tunngasumik ingerlatseqatigiiffiusup akornanni isumaqatigiissutigineqartumik, takuuq § 9, imm. 3-6 .

Imm. 6. Pissutsit suut atuunnerini akuersissutip annaaneqarsinnaanera imaluunniit

Naalakkersuisunit utertinneqarsinnaanera pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut akuersisummi aalajangersaassapput, aamma Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaata atortinniarneranut atatillugu peqqussuteqarsinnaanermut pisinnaatitaanerat pillugu, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissuteqarnermi atugassarititaasut naapertorlugin, takuuk § 17, kiisalu akuersisummik pigisaqartup taarsiissuteqarnissamut imaluunniit akiliisitaanissamut pisussaaffii, il.il.

Imm. 7. Akuersisummik imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqartoqannginnerani Naalakkersuisut VVM-imut nassuaatip akuersissutiginissaanut missingersuusiamik nassiussaqassapput, takuuk § 8, imm. 1, aammal VSB-mut nassuaatissatut missingersuusiamik, takuuk § 9, imm.

1,tusarniaassutitut. Tusarniaanermi ilanggullugit tusarniaavagineqassapput najukkani pisortat oqartussaasui, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aammal sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffii kiisalu peqatigiiffiit kattuffiillu, malittarisassatik naapertorlugin inuiaqatigiinni piujuannartitsinermik ingerlatsinissamik siunertaqartut, avatangiisit illorsorneqarnissaannik siunertaqartut imaluunniit inuit piginnaatitaaffiinik illersuisut.

Imm. 8. Imm. 1 naapertorlugu akuersisummik Naalakkersuisut tunniussinnginnerminni Inatsisartuni ataatsimiititaliaq tamatumunnga susassaqartoq ilisimatissavaat.

Kapitali 4

Avatangiisiniq naliliineq aamma inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasunik sunniutaasussanik naliliineq

Avatangiisiniq naliliineq (VVM)

§ 8. § 7, imm. 1 malillugu akuersisummik tunniussisinnaalinnginnermi, avatangiisintut sunniutaasussanik nalilersuinermik (VVM) suliaqartoqarsimassaaq, taannalu pillugu aatsitassat ikummatissallu pillugit inatsimmi aamma avatangiisit pillugit inatsimmi maleruagassat naapertorlugin nassuaat (VVM-imut nassuaat) Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.

Imm. 2. VVM-imut nassuaatip Naalakkersuisunut nassunneqannginnerani Naalakkersuisut nassuaat pillugu tusarniaanermik ingerlatsissapput. Tusarniaanermi ilaatinneqassapput najukkani pisortat oqartussaasut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffii, kiisalu najukkani peqatigiiffiit kattuffiillu, malittarisassatik naapertorlugin inuiaqatigiinni piujuannartitsinermik ingerlatsinissamik pingarnertut siunertaqartut imaluunniit avatangiisit illorsorneqarnissaannik siunertaqartut.

Inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik naliliineq (VSB)

§ 9. § 7, imm. 1 malillugu akuersisummik tunniussisinnaalinnginnermi, suliniutip angisuup piviusunngortinneqarnerani inuiaqatigiinnut piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuinermik (VSB) suliaqartoqarsimassaaq, taannalu pillugu nassuaat Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.

Imm. 2. VSB-imik suliaqarneq pillugu inatsisini allani maleruagassaqarsimannngippat,

suliassaqarfimmi nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut akuerisaasunut naapertuuttumik suliaqarneq ingerlanneqassaaq.

VSB-imut nassuaatip Naalakkersuisunut nassiuinneqannginnerani Naalakkersuisut nassuaat pillugu tusarniaanermik ingerlatsissapput. Tusarniaanermi ilaatinneqassapput najukkani pisortat oqartussaasut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffii, kiisalu najukkani peqatigiiffiit aamma kattuffiit, malittarisassatik naapertorlugit inuiaqatigiinni piujuannartitsinermik ingerlatsinissamik pingaarnertut siunertaqartut imaluunniit avatangiisit illorsorneqarnissaannik siunertaqartut.

Imm. 3. VSB-mut nassuaat Namminersorlutik Oqartussat, pisortat oqartussaasut allat aamma suliniummut ingerlatseqatigiiffiup akornanni suleqatigiit pingasuullutik (Impact Benefit Agreement, IBA's) isumaqatigiissuteqarnissaannut tunngaviliissaaq, § 7 imm. 1 naapertorlugu.

Imm. 4. Sanaartornissamut isumaqatigiissutinik neqeroortitsineq suliakkiissuteqarnerlu suleqatigiit pingasut isumaqatigiissutaanni pineqartunut ilaasoq, ataatsimoortumik piumasaqaatit atorneqarsinnaasimappata, "Kalaallit Nunaanni illulioriternermi sanaartornermilu suliaqarnernut pilersuutinullu ataatsimoortumik piumasaqaatit" tunngavigalugit pissasoq, suleqatigiit pingasut isumaqatigiissutaanni aalajangersarneqassaaq. Pingasuulluni isumaqatigiissut kalaallit sulisartut ilinniagaqarnissaannut ilinniaqqinnissaannulluunniit aalajangersakkanik aammalu kalaallit suliffeqarfiinik aaqqissuussinermut piginnaasatigullu ineriertortitseqqinnissamut aalajangersakkanik naleqquutnik pisariaqartunillu imaqassaaq. Kiisalu pingasuulluni isumaqatigiissut aalajangersagartaqassaaq isumaqatigiinngissutit Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni siullertut suliarineqartassasut.

Imm. 5. Pingasuulluni isumaqatigiisummik atsiusoqartinnagu najukkami pisortat oqartussaasuinut, kalaallit sulisitsisut peqatigiiffiinut aamma sulinermik inuutissarsiuteqartut kattuffiinut, kiisalu najukkami peqatigiiffiinut kattuffinnullu malittarisassat naapertorlugit piujuannartitsisumik ingerlatsinermik avatangisillu illorsorneqarnissaannik pingaarnertut soqutigisaqartunut tusarniaasoqassaaq. Tusarniaanermut atatillugu tusarniaanermi illuatungeriinnit paasissutissiisoqassaaq susassaqartut pingasuusut isumaqatigiissutaanni kalaallit suliffeqarfiutaannut, kalaallinut sulinermik inuussutissarsiuteqartunut imaluunniit suliniutip inuiaqatigiinnut avatangiisinulluunniit pingaarutai pingarnerit pillugit.

Imm. 6. Akuersisummik pigisaqartup taassumalu entreprenørinik sulisitaanut, tunisassianik pisiniarfigisaanut kiffartuussisuilu kalaallit suliffeqarfiutaannik atuissapput, sullissinerni kiffartuussinernilu. Naalakkersuisulli akuerisinnaavaat ingerlatsiviit allat atorneqarsinnaanerat akuersisummit pigisaqartumit, entreprenørianit, tunisassianik pisiffiusartup kiffartuussisuusulluunniit uppermarsarsinnaappassuk kalaallit suliffeqarfii unammillersinnaanngitsut teknikkimut aningaasarsiornikkullu unammilleqatigiinnermut tunngasutigut.

Kapitali 5

Atorfinitssinermi pissutsit

Sulisunut nunanit allaneersunut ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit akissarsiallu

§ 10. Sulisussat nunanit allaneersut, suliniummi angisuumi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartussanut aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut aamma sulinermi pissutsit akuersaarneqarsinnaasuunissaat aammalu kinaassusersiunngitsumik sulianullu tunngasumik tunngavilersorneqarsimanissaat suliniummut ingerlatseqatigiiffiup isumagissavaa. Aammattaaq suliniummut ingerlatseqatigiiffik sanaartornermik suliassanut neqerooruteqartitsinermini aamma sanaartornissamut suliakkiissutinik tunniussinermini tamatuminnga qulakteerisumik ingerlatsisoqarnissaanut akisussaasuovo..

Imm. 2. Sulisut nunanit allaneersut suliniummi angisuumi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartussat, aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut pillugit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini nunani allani kattuffinnut isumaqatigiissutaasimasuni pineqartunut ilaasinnaapput.

Imm. 3. Ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini imm. 2-imi taaneqartuni erseqqissumik allassimassaaq, taakkua taamaallaat sulisunut nunanit allaneersunut, suliniummi angisuumi ingerlatat, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasut, suliarinissaannut sulisutut atorneqartunut atuuttut.

Imm. 4. Ataatsimoortumik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartuni, kattuffimmit nunanit allaneersumit isumaqatigiissutaasuni, sulisut kattuffimmut pineqartumut ilaasortaasut, sulisullu allat nunami kattuffiup angerlarsimaffigisaani innuttaassuseqartut, pineqartunut ilaapput.

Imm. 5. Ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit imm. 2-mi taaneqartut, suliassaqarfimmi assigiimmik ilinniagaqarsimasunut nunani allani kattuffinnut arlaqartunut isumaqatigiissuteqarfingeqarsinnaapput, ilangullugu nunami ataatsimi kattuffinnut arlaqartunut. Suliassaqarfimmi assigiimmik ilinniagaqarsimasunut ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffiinut arlaqartunut nunamit ataatsimeersunut isumaqatigiissutaasimappata, sulisut nunami pineqartumi innuttaassuseqartut, kattuffiillu arlaannaannulluunniit ilaasortaanngitsut, isumaqatigiissummi sorlermi pineqartunut ilaasuunissartik pillugu suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

Imm. 6. Sulisunut nunanit allaneersunut, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuerineqarsimasumi suliniummi angisuumi ingerlatat suliarinissaannut sulisutut atorneqartunut aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut sulinermilu pissutsit, inatsisini maledruagassanut Kalaallit Nunaanni atuuttunut imaluunniit Kalaallit Nunaata nunani tamalaani pisussaaffiinut akerliussanngillat.

Imm. 7. Isumaqatigiissut imaluunniit atugassarititaasut aalajangersimasut nunami pineqartumi imaluunniit Kalaallit Nunaanni inatsisini maledruagassat imaluunniit Kalaallit Nunaata nunani tamalaani pisussaaffi malillugit atuutinngitsut upernarsarneqarsinnaasimanngippat, aningaasarsiatigut atorfininnermilu atugassarititaasut sulinermilu pissutsit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartuni aalajangersagaasut akuersaarneqarsinnaasutut aamma kinaassusersiunngitsumik sulianullu tunngasumik tunngavilersugaasutut isigineqassapput.

Imm. 8. Ataatsimoorussamik isumaqatigiisummi imm. 2-mi taaneqartumi imaluunniit nunami allamiumik atorfinititsinermut isumaqatigiissutaasumi nalunaaquttap akunneranut aningaasarsiaasanik, nalunaaquttap akunneranut tunngaviusumik aningaasarsiaasanit Kalaallit Nunaanni sulisartut kattuffiisa akornanni ataatsimoortumik isumaqatigiissutini aalajangersarneqarsimasumit appasinnerusumik aalajangersasoqarsinnaanngilaq. Aningaasarsiat ataatsimoortumik isumaqatigiisummi imm. 2-mi taaneqartumi aalajangersagaasut imaluunniit nunami allamiunut atorfinititsinermut isumaqatigiissutaasut naatsorsorneranni nerisat najugaqarnerlu, atisanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalanerit, sillimmasiinerit nalingat naatsorsuinermi ilanngunneqarsinnaapput, taakkua ataatsimut nalingat sapaatip akunneranut annertussutsimigut angissuseq aalajangersimasoq qaangersimanngippassuk, takuuk imm.9.

Imm. 9. Imm. 8-im i angissuseq pineqartoq Naalakkersuisuniit tamatumunnga tunngatillugu nalunaarusiornikkut aalajangersarneqassaaq, Naalakkersuisuniit ineqarnerup nerisaqarnerullu, atisanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalanerit sillimmasiinerillu nalilerneqarnera tunngavigalugu. Januarip aallaqqataa Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqarneranniit ukioq ataaseq qaangiuttoq nalunaarummi aningaasat pineqartut annertussusissaat aalajangersarneqartassaaq, kalaallinut atuisartunut akit qaffakkiartornerannut naatsorsuutit tunngavigalugit.

Imm. 10. Sulisunut nunamit allaneersunut sulisitsisup nunamit allaneersup isumaqatigiissutaanni aningaasarsiatigut atorfinitinnermilu atugassarititaasutigut ataatsimoortumik isumaqatigiissutini imm. 2-mi taaneqartuni aalajangersagaasunik sulisumut ajoquatasussanut aajalangersakkanik saneqqutsisoqarsinnaanngilaq.

Imm. 11. Kiisalu ataatsimoortumik nalinginnaasumillu sulisartut eqqartuussiveqarnerannut Kalaallit Nunaanni aalajangersakkat sulisuusunut nunanit allaneersunut, nunami allamiut sulisartutut kattuffiinut aammalu ataatsimoortumik isumaqatigiissutinut imm. 2. pineqartunut atuuupput, tamatumunnga ilanngullugit ataatsimoortumik atuuttussanik isumaqatigiissuteqartarnerit aammalu ataatsimoortumik atuuttunik akerleriissutaasut pillugit saqitsattoqartarneranut tunngasumik isumaqatigiinniartarnerit saqitsattoqartarneralu eqqarsaatigalugit ,

Sillimmasiissuteqarneq aamma angerlamut angalaneq

§ 11. Sulinummut ingerlatseqatigiiffiup sanaartornermik suliassanut neqeroortitsinermini aamma sanaartornermut suliassanut suliakkiissutinik tunniussinermini, neqerooruteqartoq isumaqatigiissuteqarfingineqartorlu makkununnga isumaqatigiissuteqarnikkut pisussaaffeqassasut piumasaqaatigissavaa:

- 1) Inuussutissarsiornermut imaluunniit tunisassiamut akisussaasuunermut sillimmasiissuteqarnissaq.
- 2) Inatsisitigut piumasaqaataasumik sulitilluni ajoquersinnaanermut sillimmasiissuteqarnissaq aamma inuussutissarsiorluni napparsimalernissamut sillimmasiissuteqarnissaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfingineqartullu sillimmasiissuteqarnermut aningaasartuutinik akiliinissamut pisussaaffeqarnerat atorfinitinnermi atugassarititaasuni allassimassaaq.
- 3) Sulisunik napparsimasunik ajoquersimasunillu aallarussinermut, assartuussinermut aamma

napparsimmavimmi passunneqarnermut aningaasartuutinik akiliinissamut qularnaveeqquisiissutitut sillimmasiinissaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfingineqartullu sillimmasiissuteqarnermut aningaasartuutinik akiliinissamut pisussaaffeqarnerat atorfininnermi atugassarititaasuni allassimassaqaq.

- 4) Sulisut nunanit allaneersut suliniummi angisuumi suliunnaaraangamik Kalaallit Nunaannit qimaguttarnissaat qulakkeerneqassaaq. Neqerooruteqartup isumaqatigiissuteqarfingineqartullu angerlamut angalanermut aningaasartuutit pisariaqarpat akilissavai.
- 5) Isumannaassallugu peqqissutsimut tunngasumik ilinniagalinnik suliffimmi suliffiulluunniit eqqaaniittoqarnissaa.

Kapitali 6

Inatsisit allat

§ 12. Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaat pillugu inatsit, sulisunut nunanit allaneersunut suliniutini akuersissummi Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tunniunneqarsimasuni pineqartunut ilaasuni sulisuusunut atuutinngilaq.

§ 13. Kalaallit Nunaannut aamma Kalaallit Nunaannit nassiussanik imaatigut assartuineq pillugu inatsit, ingerlatanut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummi pineqartunut ilaasunut attuumassutilimmik imaatigut assartuussinermut atuutinngilaq.

§ 14. Sulinnigiffeqartarneq pillugu inatsit, sulisunut nunanit allaneersunut aningaasarsiatigut atorfininnermullu atugassarititaasut § 10 malillugu aalajangersarneqartut tunngavigalugit atorfefqartinneqartunut atuutinngilaq.

§ 15. Inuussutissarsiummik ingerlataqarneq pillugu inatsit, illuliortiternernik sanaartornernillu suliaqarnernut tassungalu atasunik pilersuutinut sanaartornissamut isumaqatigiissummi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu isumaqatigiissutigineqarsimasumi pineqartunut ilaasunut atuutinngilaq.

Kapitali 7

Oqartussaasut sularinninnerat, maalaarutit ilaallu ilanngullugit

§ 16. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummic tunineqarnissamik qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut nalunaarusiusissapput aalajangersakkanik ersarinnerusunik imaqartumik, tusarniaasarnerit § 7, imm. 7, § 8, imm. 2, aamma § 9, imm. 2 aamma 5-imut tunngatillugu. Tusarniaanerit ilaatigut aqqutissiuussissapput inuaqatigiit aamma suliffeqarfiiit peqataanissaannut, Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu nalilersuinerit aalajangiisarnerillu eqqarsaatigalugit, tamatumunnga ilanngullugit piujuannartitsinermik, avatangiisink illersuinermik aammalu

inuaqatigiinnut avatangiisinullu kingunerisinhaasaasa nalilersorneqarneri eqqarsaatigalugit.

§ 17. Inatsisartut inatsisaata malinneqarnissaa Naalakkersuisut nakkutigissavaat. Inatsisartut inatsisaata, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut aammalu akuersisummut atugassarititaasut malinneqarnissaannik Naalakkersuisut peqqussuteqarsinnaapput. Peqqussuteqarneq suliniummut ingerlatseqatigiiffimmut imaluunniit allanut § 7 naapertorlugu akuersisummi pineqartunut ilaasunik sanaartornermik ingerlataqartunut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

§ 18. Suliniummut ingerlatseqatigiiffik sanaartornermi ingerlatat pillugit nalunaarusiaminik akuttunngitsunik nassiussisassaaq, ilaatigut ilanngullugit aningaasaqarnikkut pissutsit, sulisut amerlassusaat, isumannaallisaanikkut pissutsit kiisalu peqqissutsikkut pissutsit pillugit nalunaaruteqarneq.

Imm. 2. Nalunaaruteqartarneq tassungalu atatillugu isertuussinissaq pillugit atugassarititaasut akuersisummi aalajangersarneqassapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut suliniummut ingerlatseqatigiiffiup eqikkaaneranik imaluunniit eqikkaanerup ilaa Inatsisartut ataatsimiitaliaannut susassaqartumut nassiuttassavaat, ataatsimiitaliamut ilisimatitsissutit, aammalu nalunaarummi immikkoortut isertuussassaanngitsut tamanut saqqummiuttassallugit.

Imm. 4. Akuersisummi aalajangersagaliortoqassaaq suliniummut ingerlatseqatigiiffiup § 10, imm. 2-mi taaneqartutut ataatsimoortumik isumaqatigiissutit tamanut saqqummiutissagai, aamma paasisutissat ataatsimut akissarsianut atorfekartitsinermilu atugassarititaasunut tunngasut sulisartunut nutanit allaneersunut atuuttut, ataatsimoortumik isumaqatigiissutit atuuttut naapertorlugit akissaasersorneqanngitsunut tunngasut ilanngullugit.

§ 19. Suliniummut ingerlatseqatigiiffik allallu § 7 naapertorlugu akuersisummi pineqartunut ilaasumik sanaartornermik ingerlataqartut, Inatsisartut inatsisaat malillugu suliamik suliarinninnermut allatigullu oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutit akilissavaat, tamatumunnga ilanngullugit pisariaqartumik nutserisitsinerit oqalutsinullu aningaasartuutit.

Imm. 2. Akiliuteqarneq sullinneqarnermi akiliuttit imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akiligassiissutigineqarsinnaavoq. Tamanna pillugu aalajangersakkanik ersarinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 20. Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangiinerit pisortanit oqartussaasunit oqartussaasunilluunniit arlaqartunit Naalakkersuisut ataanniittunit isumagineqarsinnaapput, pisortatut oqartussaasut pineqartut Naalakkersuisunit imm. 2-mi aalajangersakkat naapertorlugit pisinnaatinneqarsimasunit.

Imm. 2. Naalakkersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1 aamma § 21 naapertorlugit, taamaattoq takukkit imm. 3 aamma 4.

Imm. 3. Naalakkersuisut akuersissutinik nalunaarutissat, malunnaatilimmik allannguinissat,

allanut tunniussinissat, utertitsinissat aamma akuersissutnik utertitanik tunniusseqqinnissat pillugit § 7, imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassapput.

Imm. 4. Aalajangiinerit pissutsinut inuiaqatigiinnut avatangiisinulluunniit pingaaruteqartumik kinguneqarsinnaasut pillugit, tamatumunnga ilanggullugit VVM-imut nassuaasiat imaluunniit VSB-mut tunngasumik nassuaasiat imaluunniit illuatungeriit pingasut isumaqatigiissuteqarnerinut (IBA) tunngasut Naalakkersuisunit suliarineqartassapput.

§ 21. Aalajangiinernut Naalakkersuisut ataanni oqartussaasunit ingerlanneqarsimasunut tunngasumik maalaarutit Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu ingerlanneqarsimasut, takuuk § 20, Naalakkersuisunut ingerlatseqqinnejqarsinnaapput.

Imm. 2. Maalaaruteqarnissamut piffissarititaq sapaatip akunnerinik arfinilinnik sivisussuseqarpoq. Maalaaruteqarnissamut piffissaliussaq ullormit aalajangiiffiusup nalunaarutigineqarfianiit aallartittarpoq, illuatungiusumut aalajangiineq nalunaarutigineqarsimappat, aammalu ullormiit avammut nalunaarutigineqarfiusumiit, aalajangiineq tamanut nalunaarutitut takusassiarineqarsimappat. Maalaaruteqarnissamut piffissaliussaasoq arfinningornikkut imaluunniit ullormi nalliuuttumi naasimappat, piffissaliussaq ulluinnannngornissaanut sivitsorneqassaaq.

Imm. 3. Maalaarut allaganngorlugu pisortatut oqartussaasunut aalajangiisimasunut ingerlatinneqassaaq. Maalaaruteqarnissamut piffissaliussap naaneraniit sapinngisamik piaarnerpaamik pisortatut oqartussaasut maalaarut aalajangiinermink ilallugu, aalajangiinermullu oqaaseqaatinik aamma ilallugu suliaq Naalakkersuisunut ingerlatissavaat.

Imm. 4. Akuersissummut imaluunniit immikkut akuersissummut tunngatillugu maalaarut kingumoortumik atortussanngortinnejqarsinnaanngilaq, Naalakkersuisut allatut aalajangiinngippata.

Imm. 5. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput akuersissut imaluunniit immikkut ittumik akuersissut piffissap maalaarfissarititaasup naanissaata tungaanut atorneqassanngitsoq.

Imm. 6. Peqqussutaasoq imaluunniit inerteqquataasoq pillugu maalaarut kingumoortumik atortussanngortinnejqarsinnaanngilaq, Naalakkersuisut allatut aalajangiinngippata.

Imm. 7. Maalaarsinnaatitaapput:

- 1) Aalajangiinermi pineqartoq.
- 2) Kinaluunniit, nammineerluni suliap aalajangiiffigineqarneranut tunngasumik soqtigisaqartoq.
- 3) Sumiiffinni sulisitsisut peqatigiiffii aamma sulinermik inuutissarsiuteqartut kattuffii.
- 4) Kalaallit peqatigiiffii aamma kattuffii, malittarisassatik naapertorlugin inuiaqatigiinni piujuannartitsinermik tunngaveqartumik ingerlatsisoqarnissaanik, avatangiisit illersorneqarnissaannik imaluunniit inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqartuullutik soqtigisaqartut.

Kapitali 8

Maleruagassat allat

§ 22. Tigisisussat kissaatigippassuk aammalu suliami suleqataasut eqqarsaatigalugit aalajangiisuulluinnartumik tuluit oqaasiinik atuinissaq akerlerineqanngippat, tuluit oqaasii atorlugit

suliassanik suliarinnittooqarsinnaavoq tuluillu oqaasii atorlugit aalajangiisoqarsinnaalluni.

Kapitali 9

Pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat

§ 23. Piaaraluni imaluunniit sakkortuumik mianersuaalliorluni ima iliortoqarsimappat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu akiliisitaanermik pineqaatissiisoqarsinnaavoq:

1) Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut naapertorlugit paasissutissanik oqartussaasut pinngitsooratik pisassaannik, tak. § 18, eqqunngitsunik imaluunniit salloqittaalluni tunniussisoq, imaluunniit paasissutissanik nipangiussisoq.

2) Peqqusissumik Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersakkat amma akuersissummut atugassarititaasut naapertorlugit nalunaarutigineqartumik, tak. § 17, malinninngitsoq.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit aalajangersakkani Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasuni akileeqqusissuteqarnissamik aalajangersaanissaq tunngavissinneqarsimappat, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 17 naapertorlugu inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu akileeqqusissuteqarnikkut pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Akileeqqusissutit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasut malillugit pineqaatissiissutaasimasut, Nunap karsianut tutsinneqartassapput.

Kapitali 10

Atuutilersitsinermut ikaarsaarnermullu aalajangersakkat

§ 24. Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2013 atuutilerpoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xxxxxx 2012

Kuupik Vandersee Kleist”

Nassuaatit nalinginnaasut

Siunnersuutip kalaallisoortaani annertoorujussuarnik arlalinnik kukkuneqartoq siunnersuutip saqqummiutereernerata kingorna paasineqarpoq.

Siunnersuummi inatsisip oqaasertaasa danskisut kalaallisullu imminnut naapertuunnissaat anguniarlugu, allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq.

Aammattaaq allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap siunnersummik suliaqarneranik malitseqartumik.

Allannguutissatut siunnersuutitsigut siunnersuut imarisamigut aalajangersakkani arlaqartuni allannguiteqarpoq, ataatsimiititaliap piumasaraisi naapiginarniarlugit. Taamaattumik allannguiffingeqarput § 1, imm. 1, § 5, imm. 3, § 6, imm. 1, nr. 1, § 7, imm. 1, 5 aamma 6, § 9, imm. 1-3, § 11, nr. 4, § 10-ip qulequataa, § 10, imm. 1, 8 aamma 9, (imm. 10 nutaaq), kapitali 7-ip qulequataa, § 19, imm. 1, kiisalu nutaanik aalajangersagaliortoqarluni, soorlu § 7, imm. 7 aamma 8, § 8, imm. 2 aamma 3, § 9, imm. 6, § 10, imm. 9 aamma 11, § 11, nr. 5, § 18, imm. 3, aamma §§ 20-22. Kiisalu §§-it 20-22-ip normui allanngorput §§-inut 23-25.

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit

Nr. 1-imut

Siunnersuutip danskisut oqaasertaanni allannguisoqanngilaq. § 1 imm. 1-imi ilassutigineqarpoq “amma taamaaliortoqassaaq inuiaqatigijit soqutigisaat eqqarsaatigalugit”, tunuliaqtaralugu Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap piumasarisa (takukkit ataatsimiititaliap § 1, imm. 1-imut siunnersuutai).

§ 5, imm. 3-mi imaattumik ilanngussisoqarpoq: “Suliniutinut taakkununnga attuumassuteqartunulli ilaanngillat nerisassiorneq, nerisarfinnik kantinanik ingerlatsineq, eqqiaaneq, sumiiffimmi assartuineq tamatumunnga attuumassuteqartut suliallu assigisaat kiffartuussinerillu.” Ilanngussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu suliarineqarpoq, (takuuk ataatsimiititaliap § 5, imm. 4-mut siunnersuutaa).

§ 6 imm. 1, nr. 1-imi aningaasat annertussusiat milliard-imiit milliard-inut tallimanut qaffanneqarpoq, Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu, (takuuk ataatsimiititaliap § 6, imm. 1, nr.1-imut siunnersuutaa).

§ 7 imm. 1-imik allanngummik suliaqartoqarpoq, taamaaliornikkut sanaartugassanut tunngasumik suliasiisummiq tunniussineq “pissasoq” Inatsisartut inatsisaat una tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 7, imm. 1-imut tunngasumik siunnersuuta).

§ 7 imm. 5-imik “aalajangersinnaapput” allanngortinneqarpoq imaalillugu “suliaqassapput/tassaaq”, aalajangersakkami allassimaffiani tamani. Tamatuma saniatigut oqaaseqatigiit “aalajangersaasoqarpoq kalaallit suliffeqarfiinik aamma kalaallinik sulinermik inuussutissarsiuteqartunik tunngavissaqartumik tunngavilersorluagaasumillu sulisartunik kalaallinik piginnaaneqarluartunik kalaallillu suliffeqarfiinik naammattumik sulisinnaassuseqartunik piginnaanilinnillu.” Taarserneqarpoq: aalajangerneqarpoq ingerlatseqatigiiffiup suliniummik ingerlatsisup, taassumunngalu kiffartuussisuusut kalaallit suliffeqarfiinik aamma kalaallinik sulisartunik atuinerat eqqarsaatigalugu, kalaallit suliffeqarfiinik aamma sulisartunik kalaallinik sapinngisamik annertunerpaamik atuinissaq siuarsarniarneqassasoq suliariumannitussarsiuussisarnermi aammalu pingasuusut akornanni isumaqatigiissuteqarnerni, Namminersorlutik Oqartussat, pisortat ingerlatsiviisa allat aamma ingerlatseqatigiiffiup suliamik ingerlatsisuuusup akornanni, takuuk § 9, immikkoortut 3-6”. Allannguinerit Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffginnissutaa naapertorlugu pippit, (takuuk ataatsimiititalip siunnersuuta § 7, imm. 5-imut tunngatillugu.)

§ 7, imm. 6-imik “aalajangersinnaappput” allanngortinneqarpoq imaalillugu “suliaqassapput/tassaaq”. Kiisalu ilangunneqarpoq”, aamma Naalakkersuisut pisinnaatitaapput Inatsisartut inatsisaata eqqortinneqarnissaa, aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaannit tunngaveqartut aamma akuersissutit, takuuk § 17, kiisalu akuersisummiq pigisaqartup taarsiissuteqarnissamut akissussaaffia i.il. pillugit peqqussuteqarsinnaanermut.” Allannguineq suliarineqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititalip § 7, imm. 6-imut allannguutissatut siunnersuutaa tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 7, imm. 6-imut allannguutissatut siunnersuutaa). Pisussaaffiliisinnaanermut aalajangersakkat allat § 23-imik takuneqarsinnaapput, akiliisitsisoqarsinnaanera mianersuaalliorqarneratigut imaluunniit annertuumik mianersuaalliorqarneratigut eqqunngitsunik paassisutissiinikkut, paatsoorneqarsinnaasunik amigartunilluunniit paassisutissiinikkut imaluunniit pisussaaffiliinermik malinninnginnikkut.

§ 7-imik nutaanik aalajangersakkanik ikkussisoqarpoq, imm. 7-itut aamma 8-tut. Aalajangersakkat nutaat Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffginnissutaa naapertorlugu suliarineqarput (takuuk ataatsimiititalip § 7, imm. 7-imut tunngasumik siunnersuutaa). Allannguutissatut siunnersuutip § 16 imm. 2-an Naalakkersuisut ersarinnerusumik tusarniaasarnerit pillugit nalunaarusiusapput, ilaatigut § 7, imm. 7 naapertorlugu aalajangersagaasunik. Allannguutissatut siunnersuutip § 9, imm. 5-ia naapertorlugu Naalakkersuisut pingasuusut akornanni isumaqatigiissuteqartoqannginnerani (IBA) tusarniaassassapput.

§ 8-mi nutaanik aalajangersagaliortoqarpoq, imm. 2 aamma 3-tut. Taakkuninnga suliaqarneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutai tunngavigalugit pilersinneqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). Allannguutissatut siunnersuutip § 16, imm. 2 naapertorlugu Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassapput tusarniaasarnerit pillugit ersarinnerusunik aalajangersagaasussanik, ilaatigut § 8, imm. 2 naapertorlugu.

§ 9 imm. 2-mi nutaanik aalajangersagaliortoqarpoq imm. 2 aamma 3-tut. Taakkuninnga suliaqarneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliamiiit saaffiginnissutit tunngavialugit pilersinneqarput (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). Allannguutissatut siunnersuutip § 16, imm. 2 naapertorlugu Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassapput tusarniaasarnerit pillugit ersarinnerusunik aalajangersagaasussanik, ilaatigut § 9, imm. 2 naapertorlugu.

§ 9 imm. 3-mi oqaatsinik atuinermi ataasiakkaatigut allannguisoqarpoq. Tamatumalu saniaitigut imm. 2-tut aalajangersakkamik nutaamik pilersitoqarluni, Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliamiiit saaffiginnissut tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 6-imut tunngasumik saaffiginnissutaa).

§ 9 imm. 4-mi “sinnaavoq” allanngortinneqarpoq “saaq”-ngorlugu. Kiisalu nutaanik imm. 2 aamma 3-nik ikkussisoqarluni. Nutaanik ikkussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutai tunngavigalugit suliarineqarput (takuuk ataatsimiititaliap § 9 imm. 6-imut siunnersuutaa).

§ 9-mi imm. 5 allanngortinneqarpoq. Allanguut Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 5 aamma 6-mut aamma § 16, imm. 2-mut siunnersuutai). § 16 imm. 2-mut allanngutissatut siunnersuut naapertorlugu Naalakkersuisut tusarniaasarnermut tunngasumik nalunaarusiusapput, ilaatigut § 9 imm. 5 naapertorlugu.

§ 9-mi aalajangersakkamik nutaamik imm. 6-itut ikkussisoqarpoq. Ikkussineq ilaatigut Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaanik tunngaveqarpoq (takukkit ataatsimiititaliap § 7, imm. 5-, § 9, imm. 6 aamma § 16 imm. 2-mut siunnersuutai). Imm. 6 oqaaseqatigiit 1 aamma 2 assigaa akuersissummi atugassarititaasut, aatsitassarsiornermut inatsimmi § 18, imm. 2 naapertorlugu aalajangersarneqarsinnaasut. Uppernarsaanissamut pisussaaffik imm. 6, oqaaseqatigiit pingajuat, ikkunneqarpoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaa tunngavigalugu (takuuk ataatsimiititaliap § 9, imm. 6-imut siunnersuutaa).

§ 10-mut tunngatillugu allannguutissatut siunnersuutikkut qulequataa immikkoortullu ataasiakkaat allanngortinneqarput. Allannguutissatut siunnersuutit Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap saaffiginnissutaanik tunngaveqarput, (takuuk ataatsimiititaliap siunnersuutai § 10, imm. 1 aamma 8-10-mut).

Siunnersuummi § 10-p qulequtaa allanngorpoq, taamaalillunilu ataatsimut isumaqatigiissutit nunanit allanit suliartortunut tunngasut kisimik pineqaratik, aammali akissarsiat minnerpaaffissaat ilanngullugu taaneqarluni. Taanna taamaallaat maleruagassap imarisaata ersarissaavigineraa.

Siunnersuutip § 10, imm. 8-aani minnerpaamik akissarsiassanut tunngatillugu erseqqissaatigineqarpoq minnerpaaffiliinissamik aalajangersagaqarnera isumaqatigiissutinut aammali atorfininnermut isumaqatigiissutinut tunngasuusoq, pineqartuni isumaqatigiissutaasunut ilaatinneqanngitsut eqqarsaatigalugit.

Siunnersuutip § 10, imm. 8-aani minnerpaamik akissarsiassanut tunngatillugu aalajangersakkamik ikkussisoqarpoq akissarsiassat isumaqatigiissutit imaluunniit atorfininnermut isumaqatigiissutaasoq nunami allamiunut sulisartunut atuuttoq naapertorlugu naatsorsuinerni taamaallaat nerisaqarnermut ineqarnermullu, atisassanut, akiliunneqarluni angalanernut aamma sillimmasiinernut aningaasartuutasut nalingi ilanngunneqarsinnaasut, taamaalillunilu pineqartut ataatsimut nalingat sapaatip akunneranut aningaasat imm. 9-mi pineqartut qaangerlugit annertussuseqarsinnaanani. Aningaasat pineqartunit annertunerusut taamaasillutik akissarsiat naatsorsorneqarneranni ilanngaatigineqarsinnaanngillat.

Siunnersuutip § 10, imm. 9-ani Naalakkersuisut aningaasat sapaatip akunneranut annertussusissaat imm. 8-mi pineqartoq aalajangersartassavaat. Aningaasat pineqartut annertussusissaat Naalakkersuisunit aalajangerneqartassaaq naliliineq tunngavigalugu, nerisat, ineqarnerup, atisassanut aningaasartuutit, akiliunneqarluni angalarneq sillimmasiinernullu aningaasartuutit nalingattut. Nalillineq taanna sapaatip akunneranut 1.050 kr.-inut annertussusilerneqartassaaq, inatsisissatut siunnersuummut nalinginnaasumik nassuaatini eqqaaneqartutut, imm. 2-mi “Siunnersuummi tunngaviit pingarnerit”, tabel-imi takutinneqarpoq “Sapaatip akunneranut minnerpaamik akissarsialittut suliniutini angisuuni sulisorisanut akissarsiat”.

Tabel-imi takuneqarsinnaapput “Nerisaqarnermut, ineqarnermut, akiliunneqarluni angalanermut, sillimmasiinermut il.il. ilanngaatit 1.050 kr-it, sapaatip akunneranut. Allakkiami nalunaarneqarpoq “Nerisaqarnerup akileraarutaasussatut nalinga ullormut 90,00 kr-ivoq, ineqarneq ullormut 40,00 kr. Akiliunneqarluni angalaneq sillimmasiineq il.il. ullormut 20,00 kr.-inut annertussusilerneqarpoq. Katillugit ullormut 150 kr.-it sapaatip akunneranut ulluni arfineq marlunni, tassalu 1.050,00 kr.-it. Taannalu naapertuuttutut tunngavissatut naliliineruvoq.”

Januarip aallaqqaataa ukioq Naalakkersuisut nalunaarusiorfigisaata kingorna aallarnerfigalugu aningaasat annertussusiat nalunaarummi aalajangersarneqartassaaq, Kalaallit Nunaanni akit qaffakkiartornerannut atuisunut naatsorsuutit tunngavigalugit.

Aningaasat 1.050 kr.-it sapaatip akunneranut, ukiumoortumik aaqqiivigineqartartut taamaattoq kingusinnerusukkut naapertuukkunnaarsinnaapput, nerisaqarnermut, ineqarnermut, atisassarsiutinut, akiliunneqarluni angalarneq sillimmasiinermut aningaasartuutinut naapertuuttutut.

Taamaalippat Naalakkersuisut aningaasat annertussusissaannik allamik nutaamik nalunaarusiorermikkut aalajangersaassapput.

Siunnersuummi § 10, imm. 9 immikkoortoq 10-ngortoq, oqaasertamigut annikitsumik allannguiffigineqarpoq.

Siunnersuutip § 10-ani nutaatut imm. 11-itut ersarissaataasumik aalajangersakkamik ikkussisoqarpoq, Kalaallit Nunaanni nalinginnaasumik sulisartut ataatsimoortumik eqqartuussiveqarnerannut aalajangersakkat aamma sulisartunut nunani allamiunut atuuttuusut, sulisartut kattuffiinut nunani allaneersunut taakkualu ataatsimoortumik isumaqatigiissutaannut imm. 2-mi eqqaaneqartutut, tassunga ilanngullugu ataatsimoortumik isumaqatigiissutissat isumaqatigiinniutigineqartarnerannut, aammalu ataatsimoorullugu akerleriissutsit pillugit tapersorsorniarlugit qanoq iliuuseqartarnernut tunngasuusut.

Assersuutigalugu ataatsimoortumik isumaqatigiissutinik malinnititsinermi sulisartut eqqartuussiveqarnerannut maleruagassat naapertorlugit nunanit allanit suliartortitat ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut ilaajunnaartut, ataatsimoorlutik akerleriissutit pillugit suliumajunnaartariaqartut, ataatsimoortumik isumaqatigiissuteqartoqarnissaa anguniarlugu. Tamanna inissaminiilersinnaavoq sulisartut nunanit allaneersut ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut atasuusut, kattuffimmit nunanit allaneersumit isumaqatigiissutigineqarsimasumut, Kalaallit Nunaanni sulilernerminni, isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaanni sulinerup nalaani atorunnaarpas.

Ataatsimoortumik isumaqatigiissut naapertorlugu akerleriissutsit suliarineqartarnerannut maleruagassat aalajangersagaqarput, piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi suliumajunnaartoqarsinnaanngitsoq, - eqassisimasussaatitaaneq, takuuk ataani ilaangitsutut aalajangersakkat. Illuatungeriit akerleriissutigisinnaasaat isumaqatigiissutinut tunngatillugu taakkualu eqqortinneqarnissaat malinnejarnissaallu akerleriissuteqartarnerni aalajangersaaviusartunit nalinginnaasunit aalajangersarneqartarput, assersuutigalugu voldgift-imi, - akerleriissutsit suliarineqartarfianni. Piffissami isumaqatigiissutit atuuffianni eqassisimasussaatitaanerli (suliumajunnaarsinnaannginnej) ataasiakkaatigut sanequnneqarsinnaatitaavoq, ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasunut tunngatillugu, suliffeqarnerup iluani akerleriissuteqartoqartarnerani, aammalu ataasiakkaatigut isumaqatigiissummi namminermi aalajangersarneqarsimasartunik. Sulisuusullu assersuutigalugu suliumajunnaarsinnaatitaasinnaapput pissutsit immikkut ittut atuutillugit, ilaatigut sulisitsisoq akiliisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqarsimappat, aammalu inuunerup, ataqqinassutsit atugarissaarnerullu illorsorneqarnissaat eqqarsaatigalugit, allaqqunneqarsinnaanngitsumik sulineq unitsittariaqalersimappat. Pissutsit atuuttut imaalersinnaapput sulinermi atugassarititaasut sulisuusut inuunermikkut timikkulluunniit ajoquserneqarsinnaanerannik nalorninartorsiortitsilersinnaallutik.

Maleruagassap imm. 11-imut ikkunneqarneranut tunuliaqutaavoq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap oqaaseqaatai siunnersuutaalu, § 10-imik assingusumik erseqqissaataasumut tunngatillugu.

§ 11-imik nr. 4 allanngortinneqarpoq “peqataassaaq” taarserneqarluni “qulakkeerneqassaaq”. Allannguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 11, imm. 4-mut siunnersuutaa).

§ 11-imik aalajangersakkamik nutaamik nr. 5-itut ivertitsisoqarpoq. Aalajangersagaq naapertorlugu ingerlatseqatigiiffik suliniummik ingerlatsisuusoq “Isumannaassallugu peqqissutsimut tunngasumik ilinniagalinnik suliffimmi suliffiulluunniit eqqaaniittoqarnissaa”. Allannguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 11, nr. 5-itut siunnersuutaa).

Kapitali 7-ip qulequtaanut ilanngunneqassaaq “maalaarutit”. Taanna nutaamik aalajangersakkamik maalaaruteqarsinnaaneq pillugu § 21-itut ivertitsinerup kinguneraa.

§ 16-imik imm. 2-tut nutaatut aalajangersagaliortoqarpoq Naalakkersuisut nalunaarummik suliaqassasut ersarinnerusunik maleruagassiorlutik tusarniaasarnerit pilligit § 7, imm. 7, § 8, imm. 2 aamma § 9, imm. 2 aamma 5 naapertorlugit aalajangersagaasunik. Allannguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 16, imm. 2-mut tunngatillugu siunnersuutaa).

§ 18-imik imm. 3-tut nutaamik aalajangersagaliortoqarpoq. Aalajangersagaq naapertorlugu Naalakkersuisut eqikkaanermik imaluunniit ingerlatseqatigiiffiup suliniummik ingerlatsisup nalunaarusiaata ilaanik Inatsisartut ataanni ataatsimiititaliamut susassaqtumut nassiussissapput ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut, aammalu nalunaarummit immikkoortut isertuussatut nalunaarneqarsinanganngitsut tamanut takusassiarissallugit. Taanna allannguineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa naapertorlugu suliarineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap § 18, imm. 3-mut siunnersuutaa).

Kiisalu § 18-imik nutaamik aalajangersagaliortoqarpoq imm. 4-tut. Tassani aalajangiunneqarpoq Naalakkersuisut akuersissuteqarnermut tunngasumik atugassarititaasuni aalajangersagaliussasut, ingerlatseqatigiiffik akuersissummik pigisaqartoq § 10, imm. 2-mi eqqaaneqartutut ataatsimoortumik isumaqatigiissutinik atuuttunik tamanut takusassiissasoq, aammalu paasissutissanik nalinginnaasumik (assigiissaakkani) akissarsiat sulinermilu atugassarititaasut pilligit sulisartunut nunanit allaneersunut ataatsimoortumik isumaqatigiissutinut ilaangngitsunut atugassarititaasunik paasissutissiisassasoq. Aalajangersakkatigut siunertarineqarpoq ersittumik tamanillu takuneqarsinnaasumik sulisartunut nunanit allaneersunut atugassarititaasut saqqummiunneqartarnissaat aqqtissiuunneqassasoq.

§ 19, imm. 1-im. ilanngunneqarpoq pisortat aningasartuutaat, suliniummik ingerlatseqatigiiffiup taarsigassai aamma ilaqaqtut nutserisitsinermut nutserinermullu aningasartuutinik. Ilanngussineq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap qinnutigisaa tunngavigalugu sularineqarpoq (takuuk ataatsimiititaliap siunnersuutaa § 19, imm. 1-imut tunngatillugu).

Maalaaruteqartarnermut aalajangersakkat nutaat Naalakkersuisut ataanni oqartussaasut aalajangigaannut tunngasut aammalu oqartussaasut alliunerusut aalajangiisinnaanermut periarfissaannut tunngatillugu Naalakkersuisut aalajangersagaliornissaannut atatillugu §§-ini 20 aamma 21-im. inissinneqarput. Taamatut aalajangersagaliorneq Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap aatsitassarsiornermut inatsimmi maalaaruteqarsinnaanermut aalajangersakkat Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi ivertitsisoqarnissaa pillugu saaffiginnissutaanik tnngaveqarpoq (takuuk § 21, imm. 4-mut tunngasumik ataatsimiititaliap siunnersuutaa).

Maalaaruteqarsinnaanermut periarfissaq aamma maalaaruteqarsinnaanermut aalajangersakkat taamaalaat pisariaqassapput Naalakkersuisut ataanni oqartussaatitaasut Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangiisinnaatitaappata. Taamaasillunilu tamanna pillugu §§-ini 20 aamma 21-im. aalajangersakkat tamatumunnga killissarititaasunik pisariaqartumillu tunngavissanik aalajangersaapput.

Aalajangersagaq nutaaq § 21-im. ataatsimut isigalugu maalaaruteqarsinnaanermut § 3 b-mi aalajangersagaasup assigivaa, Inatsisartut inatsisissaattut aatsitassarsiornermut inatsisip allanguutissaatut siunnersuutaasoq assigalugu. Taamaattoq ataasiakkaatigut assigiinngissuseqarpoq, maleruagassat sinneri eqqarsaatigalugit, inatsisissatut siunnersuutaasuni pineqartuni marlunni, aamma atuuffissaat il.il. eqqarsaatigalugit.

§20-im. aalajangersagaq nutaaq naapertorlugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangigassat Naalakkersuisut ataanni oqartussaasumit oqartussaunilluunniit isumagineqarsinnaapput, Naalakkersuisunit imm. 2 naapertorlugu aalajangersagaliaasut tunngavigalugit. Taamaattoq oqartussaaffimmik ingerlatitseqqissinnaanermut aalajangersakkat imm. 2 naapertorlugu pisut aalajangersarneqarput killilerneqarlutillu imm. 3 aamma 4 naapertorlugit.

§§-it 20-22-ip normui §§-inut 22-24-inut allanngortinneqarput, nutaanik §§-inik 20 aamma 21-inik pilersitsisoqarneratigut.